

RÉFRIGÉRATEUR

utilisation et entretien

Introduction.....	2
Renseignements importants concernant la sécurité.....	3
Caractéristiques	6
Installation	8
Inversion de porte.....	10
Retrait de la porte.....	11
Installation de la poignée de la porte....	12
Raccordement de l'alimentation en eau....	13

Commandes et réglages	16
Distributeur d'eau automatique	20
Caractéristiques de rangement	21
Économiser de l'énergie	23
Remplacement du filtre	24
Entretien et nettoyage.....	27
Dépannage	29
Garantie limitée.....	32

Bienvenue dans notre famille

Merci d'accueillir Frigidaire chez vous! Nous voyons votre achat comme le début d'une longue relation entre nous.

Le présent guide est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à la portée de la main pour vous y référer rapidement. Si quelque chose ne fonctionne pas correctement, la section dépannage vous aidera à régler des problèmes courants.

Vous trouverez à l'adresse Frigidaire.com des FAQ, des conseils utiles, des vidéos, des produits de nettoyage et des accessoires pour la cuisine et la maison.

Nous sommes là pour vous! Visitez notre site Web, clavardez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Cela pourrait vous éviter une visite de service. Mais si une visite est nécessaire pour une réparation ou pour l'entretien, nous pouvons démarrer le processus pour vous.

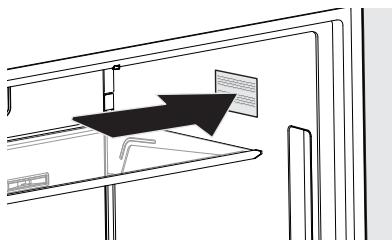
Officialisons le tout! N'oubliez pas d'enregistrer votre produit.

Conservez ici l'information sur votre produit pour la retrouver facilement.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____



Emplacement du numéro de série



Liste de vérification pour l'installation

Portes

- Les poignées sont solidement fixées et bien serrées
- La porte se ferme hermétiquement sur l'appareil de tous les côtés
- La porte est de niveau d'un côté à l'autre sur le dessus

Mise à niveau

- L'appareil est de niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière
- Les quatre coins de l'appareil reposent fermement sur le plancher
- Support anti-basculement à l'avant (côté charnière)

Alimentation électrique

- L'alimentation domestique est sous tension
- L'appareil est branché

Alimentation en eau

- L'alimentation en eau de la maison est raccordée à l'appareil
- Il n'y a aucune fuite au niveau des raccords – à vérifier de nouveau au bout de 24 heures

Vérifications finales

- Matériel d'expédition retiré
- Carte d'enregistrement envoyée

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

3



AVERTISSEMENT

Veuillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser l'appareil.

Définitions relatives à la sécurité

⚠ Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à avertir de risques potentiels de blessures. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.



DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



DANGER



DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Utilise un frigorigène inflammable. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les conduites de frigorigène.

DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Utilise un frigorigène inflammable. Doit être réparé uniquement par du personnel d'entretien formé. Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les frigorigènes inflammables. Suivez toutes les directives du fabricant pour les réparations. Ne percez pas les conduites de frigorigène.



AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



PRUDENCE

La mention PRUDENCE indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque de causer des blessures mineures ou moyennement graves.



PRUDENCE



PRUDENCE Risque d'incendie ou d'explosion. Mettez le réfrigérateur au rebut en respectant toutes les réglementations en vigueur. Utilise un frigorigène inflammable.

PRUDENCE Risque d'incendie ou d'explosion en cas de perforation de la conduite de frigorigène. Suivez attentivement les directives de manutention. Utilise un frigorigène inflammable.



IMPORTANT

La mention IMPORTANT indique des renseignements (sur l'installation, le fonctionnement ou l'entretien) qui sont importants, mais qui ne sont pas associés à des dangers.



AVERTISSEMENT

RÉSIDENTS DE CALIFORNIE
Cancer et effet nocif sur la reproduction
www.P65Warnings.ca.gov

4

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Sécurité des enfants

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes inexpérimentées (notamment les enfants) ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, sauf si celles-ci sont sous la surveillance de la personne responsable de leur sécurité ou ont reçu des instructions d'utilisation appropriées.

Détruissez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout autre matériau d'emballage externe immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Les enfants ne doivent **JAMAIS** jouer avec ces articles. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de pellicule éthirable peuvent se transformer en chambres hermétiques et causer rapidement la suffocation.

Consignes de sécurité

- **N'ENTREPOSEZ PAS** et **N'UTILISEZ PAS** d'essence ni aucun autre liquide inflammable dans cet appareil ou à proximité de celui-ci. Lisez les étiquettes d'avertissement du produit concernant l'inflammabilité et autres dangers.
- **N'ENTREPOSEZ PAS** de substances explosives, comme des aérosols à gaz propulseur inflammable dans cet appareil.
- **NE FAITES PAS** fonctionner l'appareil en présence d'émanations explosives.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Enlevez toutes les agrafes de l'emballage en carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finis si elles entrent en contact avec des meubles ou d'autres appareils électroménagers.

Mise au rebut appropriée de votre appareil

Risque d'enfermement d'enfant

Les risques d'enfermement et de suffocation d'enfant ne sont pas choses du passé. Les électroménagers jetés ou abandonnés sont toujours dangereux, même s'ils ne sont là « que pour quelques jours ». Si vous vous débarrassez de votre ancien électroménager, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour éviter les accidents.

Nous encourageons fortement le recyclage et la mise au rebut responsables des appareils électroménagers. Vérifiez auprès de votre entreprise de services publics ou visitez le site energystar.gov/products/recycle pour de plus amples renseignements sur le recyclage de votre vieil électroménager.

Avant de mettre votre vieux appareil électroménager au rebut :

- Enlevez la porte.
- Laissez les tablettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites retirer le frigorigène par un technicien qualifié.



RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

5



AVERTISSEMENT

Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de cet appareil fonctionnent correctement.

Renseignements concernant l'électricité

- L'appareil doit être branché seul sur sa propre prise électrique de 115 V CA, 60 Hz, 15 A. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre servant à vous protéger contre les chocs électriques. Branchez-le directement dans une prise électrique à trois broches avec mise à la terre. Installez la prise murale conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Évitez de brancher l'appareil sur un circuit équipé d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFI). N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un technicien de service autorisé afin d'éviter tout danger.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez fermement la fiche et tirez-la en ligne droite hors de la prise électrique pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Pour éviter les chocs électriques, débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Une variation de tension de 10 % ou plus risque de nuire au rendement de l'appareil. Le fait de faire fonctionner l'appareil avec une alimentation insuffisante peut endommager le compresseur. De tels dommages ne sont pas couverts par votre garantie.
- Ne branchez pas l'appareil dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter que l'appareil ne soit accidentellement mis hors tension.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de rangement de nourriture de l'appareil, sauf s'il s'agit d'accessoires recommandés pour utilisation dans ce modèle.



IMPORTANT

Pour couper l'alimentation de votre appareil, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Prise murale avec mise à la terre



Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à la terre

Vous ne devez jamais, en aucuns cas, couper, enlever ou contourner la broche de mise à la terre.



IMPORTANT

Mise au rebut des CFC/HCFC

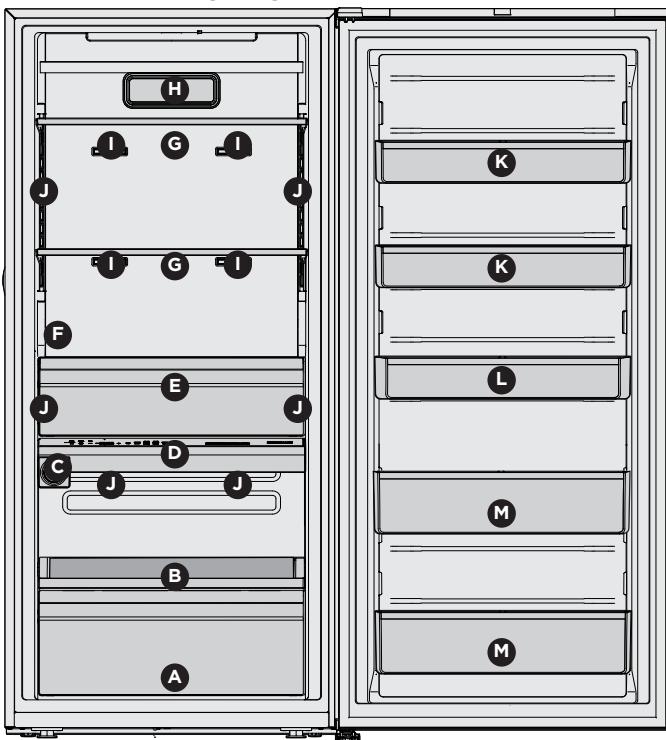
Votre vieux appareil électroménager peut être doté d'un système de réfrigération utilisant des CFC ou des HCFC (chlo-rofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). Les CFC et HCFC sont estimés nocifs pour l'ozone stratosphérique s'ils sont relâchés dans l'atmosphère. D'autres frigorigènes peuvent aussi causer des dommages environnementaux s'ils sont relâchés dans l'atmosphère.

Si vous jetez votre vieux appareil électroménager, faites-en retirer le frigorigène par un technicien qualifié. Si vous relâchez intentionnellement du frigorigène, vous vous exposez à des amendes et des peines d'emprisonnement en vertu des dispositions des lois environnementales.

6

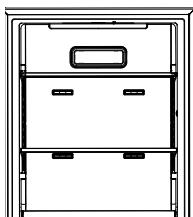
CARACTÉRISTIQUES

*Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle



A	Tiroir inférieur avec séparateurs amovibles
B	Tablette coulissante
C	Filtre à eau
D	Affichage des commandes de l'appareil
E	Tiroir à fruits et légumes Crisp-Seal Plus avec humidité automatique et Produce Keeper ^{MC}
F	Distributeur d'eau intérieur
G	Tablettes de verre pleine largeur réglables

H	Filtre à air
I	*Conduits d'évacuation d'air multi-ports
J	Éclairage à DEL
K	Balconnets de porte réglable pour contenant de 2 litres avec séparateurs amovibles
L	Balconnet de porte réglables pour contenant de 4 litres avec séparateur amovible
M	Balconnets de porte réglables pour articles de haute taille avec séparateur amovible



IMPORTANT

*Ne placez pas d'articles devant les conduits d'évacuation d'air multi-ports, car cela affecterait la performance de la température.



IMPORTANT

Nettoyage de votre appareil

Éliminez tout résidu de ruban et de colle des surfaces de l'appareil avant de le mettre en marche. Frottez une petite quantité de savon à vaisselle liquide sur les traces d'adhésif avec vos doigts. Rincez à l'eau tiède et essuyez avec un linge doux. N'utilisez pas d'instruments pointus, d'alcool à friction, de liquides inflammables ni de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre appareil.

Après avoir enlevé tous les articles d'emballage, nettoyez l'intérieur de votre appareil avant de l'utiliser. Consultez la section **ENTRETIEN ET NETTOYAGE** de ce guide.

Vous trouverez des renseignements importants à propos du nettoyage des couvercles et tablettes de verre dans la section **CARACTÉRISTIQUES DE RANGEMENT** de ce guide.



IMPORTANT

Déplacement de votre appareil

Votre appareil électroménager est lourd. Lorsque vous déplacez l'appareil pour le nettoyage ou l'entretien, levez le support anti-basculement (voir « **Réglage du support anti-basculement** »). Prenez soin de recouvrir le plancher de carton ou d'un panneau dur pour éviter de l'endommager. Tirez toujours l'appareil en ligne droite lorsque vous le déplacez. Ne faites pas osciller l'appareil quand vous essayez de le déplacer, car cela peut endommager le plancher.



IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour votre appareil. Vous pouvez vous les procurer à l'adresse Frigidaire.com ou en composant le 1 800 374-4432 (Frigidaire.ca ou 1 800 265-8352 au Canada) ou encore auprès d'un vendeur autorisé.

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des directives générales d'utilisation propres à votre modèle. Utilisez l'appareil uniquement selon les instructions de ce Manuel d'utilisation et d'entretien. Avant de mettre l'appareil en marche, suivez ces premières étapes importantes.

Emplacement

- Choisissez un emplacement près d'une prise de courant avec mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur.
- Si possible, installez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil, loin de la cuisine, du lave-vaisselle et de toute autre source de chaleur.
- Installez l'appareil sur un plancher de niveau et assez solide pour supporter l'appareil une fois plein.



AVERTISSEMENT

N'INSTALLEZ PAS l'appareil à un endroit où la température pourrait descendre sous -18 °C (55 °F) ou s'élever à plus de 43 °C (110 °F). Le compresseur ne pourrait pas maintenir une température appropriée à l'intérieur de l'appareil.



PRUDENCE

N'obstruez pas la partie inférieure avant de votre appareil. Une circulation d'air suffisante est essentielle pour le bon fonctionnement de votre appareil.

Installation

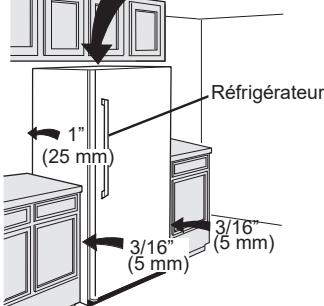
Dégagements pour l'installation

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, assurer une circulation d'air appropriée et raccorder la tuyauterie et les raccordements électriques :

Côtés 3/16"

Dessus et arrière 1"

1" (25 mm)



REMARQUE

Si votre appareil est placé avec le côté charnière contre un mur, vous devez prévoir de l'espace additionnel pour que la porte puisse ouvrir plus grand.

Mise à niveau

Posez tous les pieds inférieurs fermement sur un plancher solide.

Le plancher doit être assez solide pour supporter le poids d'un appareil rempli à pleine capacité.

Il est **TRÈS IMPORTANT** que votre appareil soit de niveau pour fonctionner correctement. Si votre appareil n'est pas mis à niveau lors de l'installation, la porte pourrait être désalignée et ne pas fermer correctement et hermétiquement, ce qui pourrait occasionner des problèmes de refroidissement, de givre ou d'humidité.

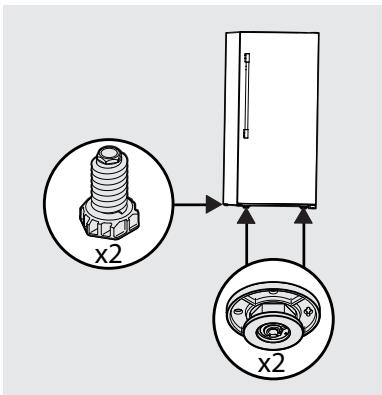


PRUDENCE

L'appareil est lourd. Il est recommandé que la mise à niveau soit effectuée par deux personnes.

Pour mettre l'appareil de niveau :

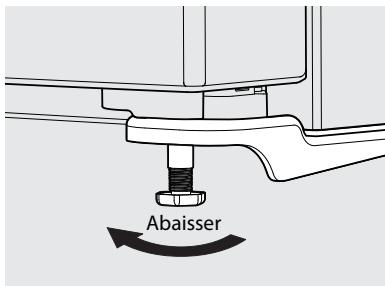
Mettez l'appareil de niveau à l'aide d'un niveau de menuisier. Réglez les pieds de niveau à l'avant, en faisant au besoin des ajustements mineurs aux pieds de niveau arrière. Mettez l'appareil de niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Assurez-vous que les quatre pieds reposent bien sur le sol.



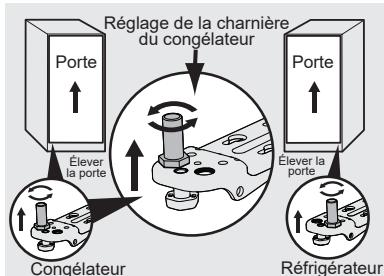
INSTALLATION

Réglage du support anti-basculement :

Certains appareils sont dotés d'un support anti-basculement. Le support anti-basculement se trouve dans le coin inférieur avant de l'appareil, sur le support de la charnière du bas. Après avoir mis l'appareil de niveau, abaissez le pied anti-basculement en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le sol. Ne soulevez pas l'appareil.



Support anti-basculement



Directives pour le positionnement final de votre appareil :

- Posez tous les pieds de niveau inférieurs fermement sur un plancher solide.
- L'appareil doit être de niveau de tous les côtés.
- La porte doit être de niveau.

Installation d'appariement

La trousse d'appariement (TWINSPAIRKIT) est REQUISE si vous installez les appareils suivants les uns à côté des autres :

- Congélateur et réfrigérateur
- Congélateur et congélateur
- Réfrigérateur et réfrigérateur

AVERTISSEMENT



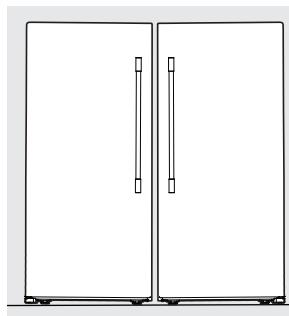
Le dispositif anti-basculement doit être installé en suivant les instructions de votre Manuel d'utilisation et d'entretien. Sinon, quelqu'un pourrait être blessé.

Réglage de la charnière inférieure pour la mise à niveau d'un ensemble réfrigérateur/congélateur

Pour mettre les portes de niveau à l'aide de la charnière inférieure réglable (certains modèles) :

Si la porte du réfrigérateur est plus basse que la porte du congélateur, relevez la porte du réfrigérateur en tournant la vis de réglage dans le sens anti-horaire à l'aide d'une clé à douille de 19 mm. (Voir l'illustration ci-dessous.)

Si la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur, relevez la porte du congélateur en tournant la vis de réglage dans le sens anti-horaire à l'aide d'une clé à douille de 19 mm. (Voir l'illustration ci-dessous.)



Pour obtenir cette trousse, veuillez communiquer avec le détaillant où vous avez acheté vos appareils ou avec le service à la clientèle de Frigidaire au 1 800 374-4432 aux États-Unis ou au 1 800 265-8352 au Canada.

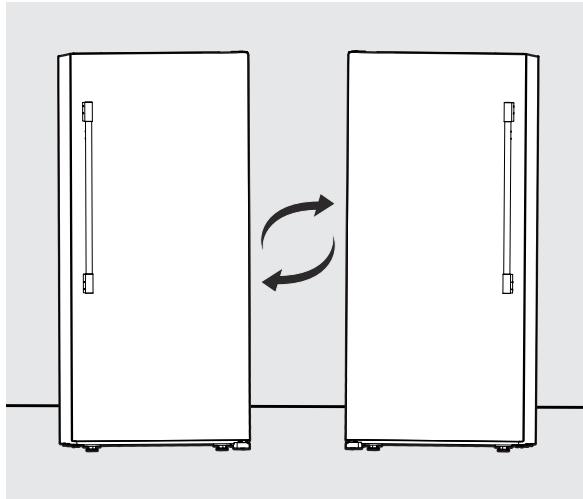
10

INVERSION DE PORTE

Inversion du sens de pivotement d'une porte simple :

- **Réfrigérateur :** Pivotement de droite à gauche, commandez TTDRRVFRKIT
- **Congélateur :** Pivotement de gauche à droite, commandez TTDRRVFFKIT

Commandez la trousse sur Frigidaire.com ou en composant le 1 800 374-4432 (Frigidaire.ca ou le 1 800 265-8352 au Canada).



Pivotement de droite

Pivotement de gauche

Inversion de porte double :

- Le déplacement de la porte du réfrigérateur vers le congélateur modifie également le pivotement vers la gauche en un pivotement vers la droite.
- Le déplacement de la porte du congélateur vers le réfrigérateur modifie également le pivotement vers la droite en un pivotement vers la gauche.



REMARQUE

Les charnières et le matériel associés doivent également être transférés afin de pouvoir commuter les portes.

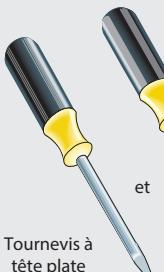


PRUDENCE

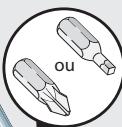
L'appareil est lourd. Il est recommandé que la mise à niveau soit effectuée par deux personnes.

RETRAIT DE LA PORTE

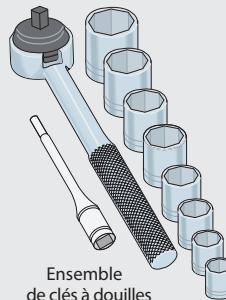
Outils nécessaires :



Tournevis à tête plate

Tête Phillips™
ou tête carrée n° 2

et



ou



Clé à molette

ou

Clé polygonale
de 5/16 po
(8 mm)Trois vis à tête hexagonale de
8 mm (M5x16 mm)

Pour retirer la porte :



IMPORTANT

Avant de commencer, retirez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Retirez tous les aliments des balconnets de la porte.



PRUDENCE

Les portes sont lourdes. Il est recommandé que deux personnes s'y mettent pour retirer ou remettre en place la porte de l'armoire.

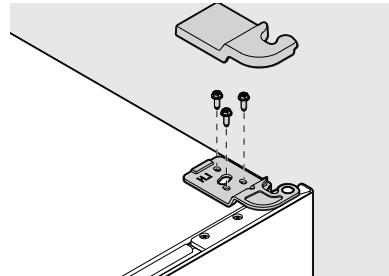


PRUDENCE

La porte doit être fermée avant le retrait ou l'installation

- Débranchez l'appareil ou mettez le disjoncteur qui alimente l'appareil en position d'arrêt.
- Retirez le couvercle de la charnière supérieure en plastique.
- Maintenez la porte en place tout en retirant la charnière supérieure de l'armoire.

- Retirez les vis à tête hexagonale M5x16 mm de la charnière supérieure à l'aide d'une clé ou d'une douille.
- Soulevez la porte et tirez-la vers le haut et à l'écart de l'appareil jusqu'à ce qu'elle soit dégagée de la goupille de charnière inférieure qui se trouve à l'avant de l'armoire.
- Pour réinstaller la porte, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse et serrez toutes les vis à fond afin d'éviter que la charnière glisse.





PRUDENCE

Portez des gants et redoublez de PRUDENCE lors de l'installation de ces poignées. L'extrémité arrondie des poignées peut être coupante.

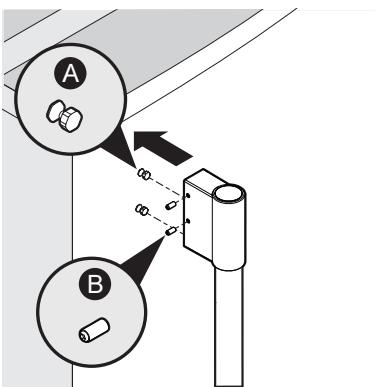
Instructions pour l'assemblage de poignée de porte

1. Retirez la poignée et tout emballage de protection de l'intérieur de l'appareil.
2. Placez les embouts de la poignée par-dessus les boulons à épaulement supérieur et inférieur préinstallés (A) sur la porte, en vous assurant que les trous prévus pour les vis d'arrêt sont orientés à l'écart de la charnière.
3. Tout en tenant fermement la poignée contre la porte, posez les vis supérieure et inférieure (B) à l'aide de la clé Allen fournie.



REMARQUE

Toutes les vis de calage doivent être serrées et enfoncées (la vis de calage doit reposer juste en-dessous de la surface du capuchon d'extrémité). Les capuchons d'extrémité doivent être serrés contre la porte, sans aucun espace.



RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU



AVERTISSEMENT

Afin d'éviter les chocs électriques, qui peuvent causer la mort ou des blessures graves, débranchez l'appareil de sa source d'alimentation électrique avant d'y raccorder la conduite d'alimentation en eau.



PRUDENCE

Pour éviter des dommages matériels :

- Utilisez des conduites tressées en cuivre ou en acier inoxydable pour la conduite d'alimentation en eau. Frigidaire ne recommande pas l'utilisation de conduites d'alimentation en eau en plastique 1/4». Les conduites en plastique augmentent grandement le risque de fuites d'eau, et le fabricant ne sera pas responsable des dommages causés dans le cas où des conduites en plastique sont utilisées pour la conduite d'alimentation.
- N'INSTALLEZ PAS de tuyau d'alimentation en eau dans un endroit exposé au gel.



REMARQUE

Assurez-vous que les raccordements de la conduite d'alimentation en eau respectent tous les codes de plomberie locaux.

Avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau, vous aurez besoin des outils suivants :

- Outils de base : clé réglable, tournevis à lame plate et tournevis Phillips^{MC}
- Accès à une conduite d'alimentation en eau froide dans la maison dont la pression d'eau se situe entre 206,9 et 689,5 kPa (30 et 100 lb/po²).
- Une conduite d'alimentation en eau en acier inoxydable tressé avec des raccords intégrés tels que **Smart Choice**[®] 5304437642 1/4" ou une conduite en cuivre avec des raccords à compression. La conduite doit mesurer au moins 2 mètres (6 pi) de longueur pour permettre à l'appareil d'être déplacé pour le nettoyage.
- Un robinet d'arrêt pour raccorder la conduite d'alimentation en eau à votre réseau d'alimentation en eau. N'UTILISEZ PAS de robinet d'arrêt de type autoperceur.
- Ne réutilisez pas la bague de compression ou du ruban d'étanchéité pour joints filetés.
- Un écrou à compression et une bague (manchon) pour raccorder la conduite d'alimentation en eau en cuivre au robinet d'entrée du robinet de prise d'eau.

Pour raccorder la conduite d'alimentation en eau au robinet d'entrée d'eau

1. Débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique.
2. Placez l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau dans un évier ou dans un seau. Ouvrez l'alimentation en eau et vidangez la conduite d'alimentation jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt.
3. Enlevez le capuchon en plastique de l'entrée du robinet d'eau et jetez le capuchon.

4. Si vous utilisez **des conduites en cuivre** - Faites coulisser l'écrou de compression en laiton puis la bague (manchon) sur la conduite d'alimentation en eau. Poussez la conduite d'alimentation en eau aussi loin que possible dans l'entrée du robinet d'arrivée d'eau (1/4" / 6,4 mm). Faites coulisser la bague (manchon) dans l'entrée du robinet et serrez l'écrou de compression à la main sur le robinet. Serrez d'un autre demi-tour avec une clé. NE serrez PAS trop fort. Voir la Figure 1.

Si vous utilisez **des conduites en acier inoxydable tressé** - L'écrou et la bague d'extrémité sont déjà assemblés sur les conduites. Glissez l'écrou sur le robinet d'entrée et serrez l'écrou à la main sur le robinet. Serrez d'un autre demi-tour avec une clé. NE serrez PAS trop fort. Voir la Figure 2.

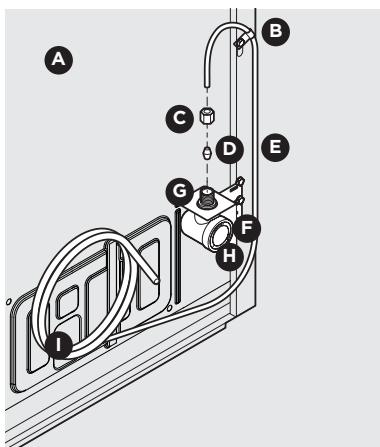


Figure 1

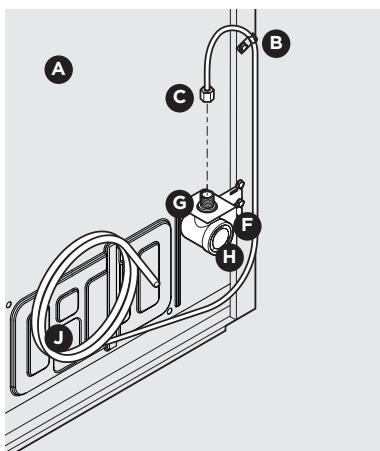


Figure 2

A	Conduite d'alimentation en eau en plastique vers distributeur d'eau (recouvert de mousse dans l'armoire)
B	Collier en acier (Fig. 1 : 1/4"; Fig. 2 : 1/2")
C	Écrou à compression en laiton
D	Bague (manchon)
E	Conduite d'eau en cuivre
F	Support du robinet de prise d'eau
G	Entrée du robinet
H	Robinet d'eau
I	Conduite d'eau en cuivre reliée au système d'alimentation en eau domestique*
J	Conduite d'eau en acier inoxydable tressé

*Comprend une conduite assez longue pour que le réfrigérateur puisse être déplacé lors du nettoyage

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

- À l'aide d'un collier et d'une vis, fixer la conduite d'alimentation en eau au panneau arrière du réfrigérateur comme illustré.
- Enroulez le surplus de la conduite d'alimentation (conduite en cuivre seulement), environ deux $\frac{1}{2}$ tours, à l'arrière du réfrigérateur, tel qu'illustré. Disposez ensuite les serpentins de façon à ce qu'ils ne vibrent pas et ne frottent pas contre une autre surface.
- Ouvrez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt et serrez tout raccord qui fuitait.
- Rebranchez l'appareil à sa source d'alimentation électrique.



REMARQUE

Vérifiez auprès des autorités de construction locales pour obtenir des recommandations quant aux conduites d'eau et matériaux connexes avant d'installer votre nouveau réfrigérateur. Selon les codes de construction locaux/provinciaux, Frigidaire recommande, pour les maisons où il y a déjà un robinet, sa trousse de conduite d'eau **Smart Choice**® 5305513409 (avec conduite d'eau en acier inoxydable de 1,8 mètre (6 pieds')). Pour les maisons sans robinet, Frigidaire recommande sa trousse de conduite d'eau **Smart Choice**® 5305510264 (avec conduite d'eau en cuivre de 6 mètres (20 pieds' comportant un robinet-vanne à étrier autotaraudeur). Consultez le site Frigidaire.com pour de plus amples renseignements.

16

COMMANDES ET RÉGLAGES

Période de refroidissement

Pour la sécurité alimentaire, faites fonctionner l'appareil avec les portes fermées au moins huit heures avant d'y placer des aliments.

Mise sous tension

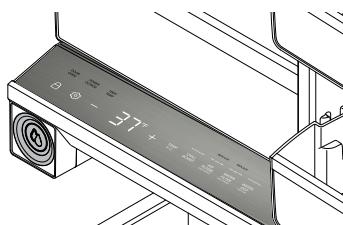
À l'ouverture de la porte, l'icône des réglages s'allume sur le panneau de commande.



Lorsque vous appuyez sur l'icône des réglages, cela allume toutes les icônes de la commande de l'appareil. Au bout de 10 secondes sans utilisation des icônes ou fermeture de la porte, toutes les icônes s'éteignent, sauf celle des réglages.

Affichage de l'appareil

L'affichage de l'appareil est situé dans l'armoire, sous le tiroir supérieur.



Alarmes

1 DOOR OPEN (porte ouverte)

Cette alarme indique que la porte est ouverte depuis 5 minutes ou plus. Le voyant à DEL **DOOR OPEN** s'allume et l'alarme sonore continue de retentir jusqu'à ce que la porte soit fermée.

L'alarme sonore peut être désactivée en appuyant sur la touche **DOOR OPEN** ou en fermant la porte. Si la porte est laissée entrouverte pendant 5 minutes, l'éclairage intérieur s'éteint.

2 POWER OUTAGE (panne de courant)

Le voyant lumineux **POWER OUTAGE** indique qu'il y a eu une coupure d'alimentation. Réinitialisez l'alarme en appuyant sur **POWER OUTAGE**.

3 HIGH TEMP (température élevée)

Si la température s'élève au-dessus de la zone sécuritaire, le voyant à DEL rouge **HIGH TEMP** s'allume et l'alarme retentit. Réinitialisez l'alarme en appuyant sur **HIGH TEMP**.

Commandes

4

La touche de verrouillage sert à verrouiller le panneau de commande. Maintenez la touche  enfoncée durant trois secondes pour l'activer. En état verrouillé, aucun changement ne peut être effectué jusqu'au déverrouillage. Maintenez la touche  enfoncée durant trois secondes pour la désactiver.

5

 L  s'allume lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil.

Appuyez sur l'icône des réglages pour afficher d'autres icônes de fonction. Au bout de 10 secondes sans utilisation des icônes ou fermeture de la porte, toutes les icônes s'éteignent sauf celle des réglages.

6 Réglage de la température

Pour ajuster le réglage de la température, appuyez sur **+** pour rehausser la température et sur **-** pour abaisser la température à partir du panneau de commande. Attendez quelques heures entre les ajustements pour permettre à la température de se stabiliser.

7 TEMP °F/°C

Appuyez brièvement sur pour alterner entre les degrés Fahrenheit (°F) et Celsius (°C).

8 CHILL BOOST (surrefroidissement)

Le fait d'activer la fonction **CHILL BOOST** refroidit l'appareil jusqu'à une température cible, puis reste activée jusqu'à 24 heures avant d'être désactivée de façon automatique ou manuelle. Pour activer / désactiver la fonction, appuyez sur **CHILL BOOST**. Lorsque vous désactivez la fonction **CHILL BOOST**, cela ramène automatiquement le réglage de température antérieur du réfrigérateur.

9 AIR FILTERS (filtres à air)

L'alarme **AIR FILTERS** s'allume lorsqu'il faut changer le filtres à air. Consultez la section **FILTER REPLACEMENT (remplacement du filtre)** pour des directives sur la façon de remplacer le filtres à air. Après avoir changé le filtres à air, réinitialisez l'alarme de **AIR FILTERS** en appuyant de façon prolongée sur **AIR FILTERS**.

10 WATER FILTER (filtre à eau)

L'alarme **WATER FILTER** s'allume lorsqu'il faut changer le filtre à eau. Consultez la section **FILTER REPLACEMENT (remplacement du filtre)** pour des instructions sur la façon de remplacer le filtre à eau. Après avoir changé le filtre à eau, réinitialisez l'alerte **WATER FILTER** en appuyant de façon prolongée sur **WATER FILTER**. Après avoir remplacé le filtre à eau, voir la section **DISTRIBUTEUR D'EAU AUTOMATIQUE** pour obtenir des instructions sur la façon d'amorcer le système d'eau.

11 WATER DISP (distribution d'eau)

Le voyant à DEL **WATER DISP** indique que le distributeur d'eau intérieur est en fonction. Ouvrez le distributeur d'eau interne en poussant sur la buse à poussoir. Appuyez sur la palette du distributeur d'eau à l'intérieur de l'appareil pour distribuer de l'eau. Éteignez le distributeur en appuyant de façon prolongée sur **WATER DISP** pendant trois secondes. Lorsque le distributeur d'eau est éteint, vous ne pouvez pas distribuer d'eau. Si vous essayez d'appuyer sur la palette sans que le **WATER DISP** soit allumé, un bip retentit. Appuyez sur la touche **WATER DISP** pour l'activer.

18

COMMANDES ET RÉGLAGES

Mode Shabbath

Le mode Shabbath est une fonction qui désactive certaines parties de l'appareil ainsi que ses commandes afin de permettre l'observance des rites du Shabbath hebdomadaire et d'autres fêtes religieuses de la communauté juive orthodoxe.

Pour activer le mode Shabbath

Appuyez simultanément sur — et sur TEMP F/C pendant 5 secondes.



La mention « Sb » s'affiche sur le panneau de commande pour indiquer que l'appareil est en mode Shabbath.



 Pour obtenir de l'aide supplémentaire, des directives d'utilisation et une liste complète des modèles dotés de la fonction Shabbath, veuillez visiter le site Web star-k.org.

L'appareil reste en mode Shabbath quand le courant revient après une panne. Le mode Shabbath doit être désactivé au moyen des touches de commande de l'appareil.



REMARQUE

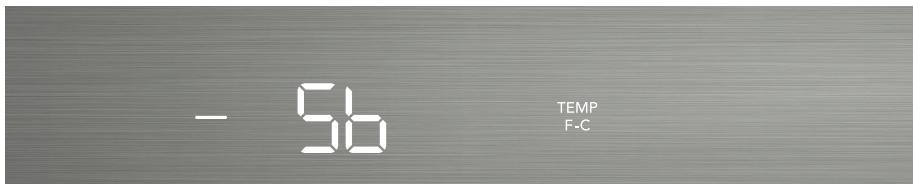
En mode Shabbath, ni les lampes ni l'affichage des commandes de l'appareil ne fonctionnent (sauf pour quitter le mode Shabbath) jusqu'à ce que le mode Shabbath soit désactivé.

L'appareil reste en mode Shabbath quand le courant revient après une panne. Le mode Shabbath doit être désactivé au moyen de l'affichage du panneau de commande.

COMMANDES ET RÉGLAGES

Pour quitter le mode Sabbath

Appuyez simultanément sur — et sur **TEMP F/C** pendant cinq secondes.



Le panneau de commande de l'appareil affiche toutes les icônes.



En mode Sabbath, l'alarme de température élevée **HIGH TEMP** reste active pour des raisons sanitaires. Par exemple, si vous laissez la porte entrouverte, l'alarme **HIGH TEMP** se déclenche.

Le réfrigérateur fonctionne normalement une fois que vous fermez la porte, sans violation du Sabbath ou des jours fériés. L'alarme **HIGH TEMP (TEMPÉRATURE ÉLEVÉE)** se déclenche lorsque la température de l'armoire dépasse la zone sécuritaire pendant 20 minutes. L'alarme s'éteint automatiquement après 10 minutes tandis que l'icône **HIGH TEMP** reste allumée jusqu'à ce que vous quittiez le mode Sabbath.

Toutes les touches sont désactivées, et tous les sons (sauf l'alerte de température élevée **HIGH TEMP (TEMPÉRATURE ÉLEVÉE)** *) sont mis en sourdine. Seul le voyant d'alerte **HIGH TEMP** s'allume tant que le mode Sabbath n'est pas désactivé.



Votre réfrigérateur est équipé d'un distributeur d'eau interne monté à l'intérieur de l'appareil, le long de la paroi gauche.

Avant d'utiliser le distributeur d'eau pour la première fois ou après avoir changé le filtre à eau, vous devez amorcer le système d'alimentation en eau.

Amorçage du système d'approvisionnement en eau



PRUDENCE

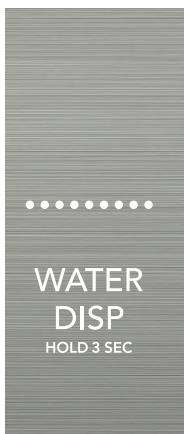
Pour le bon fonctionnement du distributeur, la pression d'alimentation en eau recommandée doit se situer entre 30 psi et 100 psi. Une pression excessive peut entraîner un dysfonctionnement du système.

Utilisation du distributeur après l'installation :

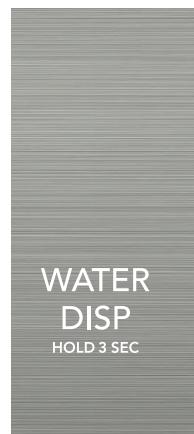
Si le système n'est pas purgé, le premier verre d'eau peut avoir de l'eau décolorée ou avoir une saveur étrange.

1. Commencez à remplir le système en appuyant un verre à boire contre la palette du distributeur d'eau.
2. Gardez le verre dans cette position jusqu'à ce que l'eau sorte du distributeur. Cela peut prendre environ 1½ minute..
3. Continuez à distribuer l'eau pendant environ 4 minutes pour vidanger le système et les connexions de plomberie de toute impureté (s'arrêter pour vider le verre si besoin).

Si la fonction du distributeur d'eau est désactivée, activez-la en appuyant de façon prolongée sur **WATER DISP (distribution d'eau)** sur l'affichage du panneau de commande. Lorsque le distributeur d'eau est allumé, les DEL au-dessus de **WATER DISP** s'allument.



Distributeur d'eau en fonction



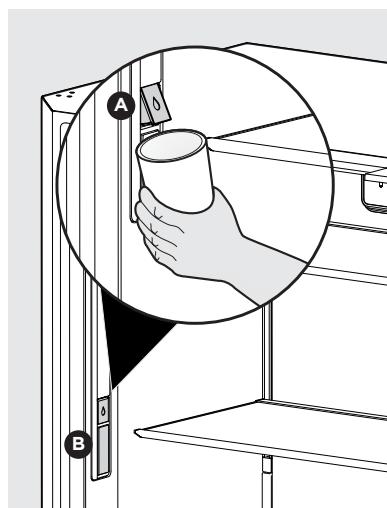
Distributeur d'eau hors fonction

La buse d'eau à l'intérieur de l'appareil (A) peut être disposée en retrait contre l'armoire lorsqu'elle n'est pas utilisée et déployée vers l'extérieur lorsqu'elle est utilisée. Pour utiliser le distributeur d'eau, poussez la buse d'eau (A) jusqu'à ce qu'elle soit complètement déployée. Placez une tasse contre la palette (B) et appuyez pour distribuer de l'eau.



REMARQUE

Facultatif : Verrouillez le distributeur d'eau en place en poussant sur la buse d'eau une fois que vous avez fini de prendre de l'eau.



REMARQUE

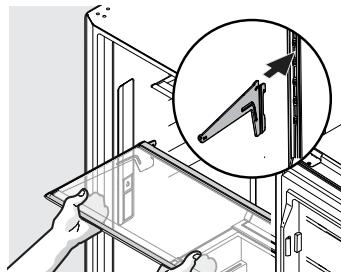
Si vous préférez ne pas utiliser le distributeur d'eau interne, désactivez-le par le biais de l'affichage de l'appareil. Dans ce cas, les DEL ne sont pas allumées au-dessus de **WATER DISP**.

Tablettes en porte-à-faux pleine largeur

Les tablettes de verre réglables à plusieurs positions peuvent être déplacées à volonté pour des emballages plus grands ou plus petits. Les entretoises d'expédition qui stabilisent les étagères pour l'expédition peuvent être retirées et jetées.

Pour régler les tablettes

- Retirez-en tous les aliments.
- Soulevez le bord avant pour libérer les languettes des fentes à l'arrière et tirez la tablette vers l'extérieur.
- Remettez la tablette en place en insérant les crochets du support de montage dans les fentes de support voulues à l'arrière.
- Abaissez délicatement la tablette et verrouillez-la en place.

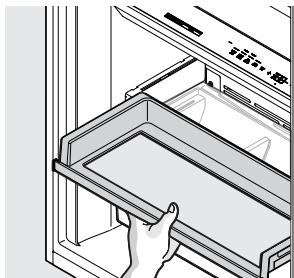


Tablette coulissante

La tablette coulissante peut accueillir de nombreux aliments et contenants de différents types.

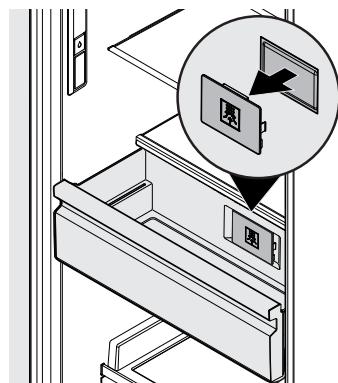
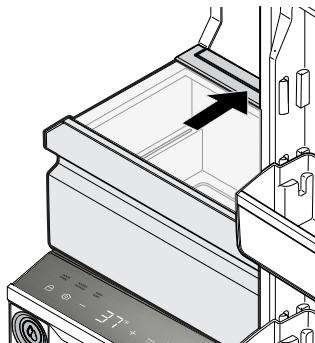
Pour retirer la tablette coulissante :

1. Retirez tous les articles de la tablette.
2. Retirez la tablette en la tirant jusqu'à ce qu'elle soit complètement déployée, puis en la soulevant.



CrispSeal^{MD} Crisper avec humidité automatique et PureAir Produce Keeper^{MC}

Le tiroir à fruits et légumes **CrispSeal^{MD} Crisper avec humidité automatique** permet de conserver les aliments frais plus longtemps, afin de gaspiller moins de nourriture et d'économiser de l'argent. Ce tiroir à fruits et légumes bloque l'air sec en maintenant le niveau d'humidité idéal. Le tiroir à légumes referme le **PureAir Produce Keeper^{MC}** pour que vos fruits et légumes restent plus frais plus longtemps. Pour de plus amples renseignements sur votre **PureAir Produce Keeper^{MC}**, consultez la rubrique **REMPLEMENT DU FILTRE**.



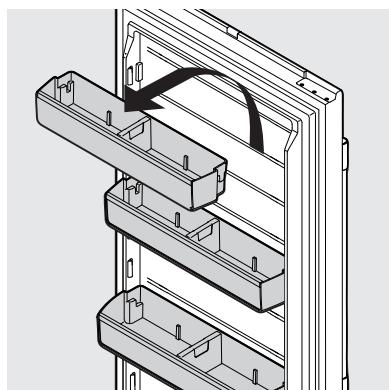
PureAir Produce Keeper^{MC}

Séparateurs de balconnet de porte

Personnalisez votre appareil pour l'adapter à des articles de tailles différentes selon vos besoins au moyen de séparateurs de balconnets de porte.

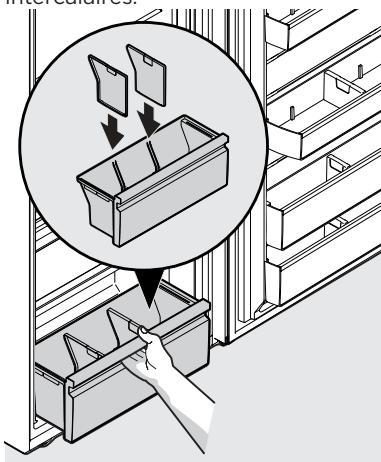
Pour le retrait, saisissez le séparateur et tirez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il se dégage du balconnet de porte.

Pour l'installation, faites glisser le séparateur vers le bas dans les guides d'alignement du balconnet de porte jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Tiroir inférieur avec séparateurs

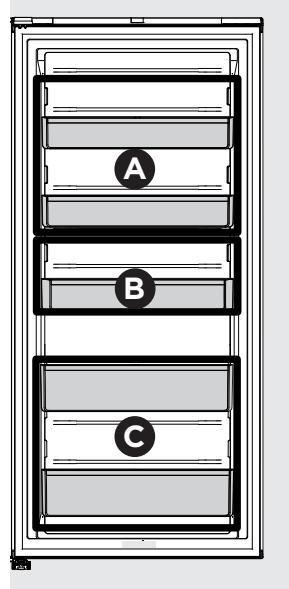
Le tiroir inférieur avec séparateurs convient très bien aux aliments qui peuvent avoir besoin d'être séparés. Le tiroir peut être utilisé avec ou sans les séparateurs. Il suffit d'ajouter ou de retirer les intercalaires.



Balconnets de porte réglables avec séparateurs

Les balconnets réglables sont spécialement conçus pour accueillir des contenants ou sacs de rangement de grande taille. Chaque type de balconnet peut être utilisé uniquement dans la zone indiquée ci-dessous afin que la porte puisse fermer correctement. Votre appareil est doté de deux balconnets de porte de 2 litres (A), d'un balconnet de porte de 4 litres (B) et de deux balconnets pour articles de haute taille (C). Les bacs peuvent être utilisés facilement avec ou sans séparateurs.

Pour retirer un balconnet de la porte :



- Saisissez les extrémités du balconnet de porte.
- Soulevez le balconnet de porte jusqu'à ce qu'il dégage des ergots de verrouillage.
- Tirez le balconnet de porte en ligne droite vers vous.

Pour installer un balconnet de porte :

- Assurez-vous que la fonction de verrouillage du bac est bien alignée avec les pattes de fixation de la porte.
- Abaissez le balconnet de porte dans les pattes de fixation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- Placez l'appareil dans la partie la plus fraîche de la pièce, à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des conduits de chauffage et des bouches d'air chaud. Ne placez pas l'appareil à côté d'électroménagers qui produisent de la chaleur, par exemple une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle. Si cela s'avère impossible, placez une section d'armoire ou une couche supplémentaire d'isolant entre les deux appareils pour permettre un fonctionnement plus efficace.
- Mettez l'appareil de niveau de façon à ce que la porte se ferme hermétiquement.
- Consultez la rubrique **COMMANDES ET RÉGLAGES** pour les réglages de température suggérés.
- Ne remplissez pas trop l'appareil et ne bloquez pas les bouches d'air froid. Sinon, l'appareil doit fonctionner plus longtemps et consommer plus d'énergie.
- Couvrez les aliments et essuyez les contenants avant de les placer dans l'appareil. Cela permet de réduire l'accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil.
- Disposez le contenu de votre appareil de manière à minimiser la fréquence d'ouverture de ses portes. Pensez à retirer plusieurs articles à la fois et refermez immédiatement la porte.

PurePour^{MC} filtre à eau

Offrez-vous une eau sécuritaire au goût délicieux grâce à un **filtre à eau PurePour^{MC}**. Utilisation d'un **filtre à eau PurePour^{MC}** :

- PurePour^{MC} fait de l'eau sécuritaire une seconde nature** Les filtre à eau PurePour^{MC} sont certifiés pour la réduction des contaminants* et vous procurent, ainsi qu'à votre famille, une eau sécuritaire au goût délicieux.
- Une pureté digne de confiance** Ayez l'assurance que votre **filtre à eau PurePour^{MC}** vous protège. Les contrefaçons et les imitations mettent votre réfrigérateur et votre santé en danger. Les filtres authentiques Frigidaire sont le choix le plus intelligent et le plus sécuritaire.
- Chaque goutte contribue à protéger l'environnement** En conjonction avec des efforts soutenus en matière de développement durable, le **filtre à eau PurePour^{MC}** aide à réduire l'utilisation de plastique pour la fabrication de l'eau embouteillée.

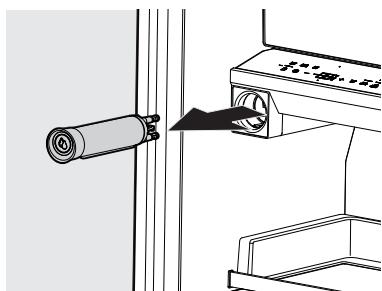
*Pour la liste complète, consultez la fiche technique de rendement sur le site Frigidaire.com

Remplacement du filtre à eau

Le filtre à eau se trouve au milieu du côté gauche du compartiment réfrigérateur. Vous devriez normalement changer votre filtre à eau tous les six mois pour obtenir la meilleure qualité d'eau possible.

L'indicateur **Water Filter Status (état du filtre à eau)** sur l'affichage du panneau de commande vous rappelle de remplacer le filtre après qu'une certaine quantité d'eau (453 l [125 gal]) dans le cas du filtre à eau PurePour^{MC}) a coulé à travers le système.

Si vous n'avez pas utilisé votre réfrigérateur pendant un certain temps (lors d'un déménagement, par exemple), changez le filtre avant de réinstaller le réfrigérateur.



Voici les numéros de produit à demander lorsque vous commandez :

Filtre à eau PurePour^{MC}
FPPWFUO1^{MC}



REMARQUE

Lorsque vous commandez des filtres de rechange, prenez soin de commander le même type de filtre que celui qui se trouve à l'heure actuelle dans votre réfrigérateur.

Renseignements supplémentaires sur le filtre à eau perfectionné



Le **système de filtre à glace et à eau PurePour^{MC}** est testé et homologué pour les normes NSF/ANSI 42, 53, 401 et CSA B483.1 de réduction des réclamations précisées sur la fiche technique de rendement. Visitez le site Frigidaire.com pour de plus amples renseignements.

N'utilisez pas d'eau non salubre d'un point de vue microbiologique ou de qualité indéterminée sans la désinfecter de façon adéquate avant ou après le système. Utilisez des systèmes homologués pour la réduction des kystes avec de l'eau désinfectée pouvant contenir des kystes filtrables.

Résultats des tests d'homologation :

- Capacité nominale - 453 l/125 gal
Filtre à glace et à eau PurePour^{MC}
- Débit nominal d'utilisation - 1,9 l/min (0,50 gal/min)
- Temp. de fonctionnement : min. 0,5 °C (33 °F), max. 38 °C (100 °F)
- Pression nominale maximale - 689,5 kPa (100 lb/po²).
- Pression minimale de fonctionnement recommandée : 207 kPa (30 lb/po²)

Remplacement de votre filtre à eau PurePour^{MC}

Il n'est pas nécessaire de couper l'alimentation en eau pour changer le filtre. Soyez prêt à essuyer de petites quantités d'eau durant le remplacement du filtre.

- Pour retirer le filtre à eau, appuyez fermement sur la cartouche du filtre jusqu'à ce qu'il se libère. Vous devriez entendre un clic.
- Glissez la vieille cartouche du filtre à eau pour la retirer de son boîtier et jetez-la.
- Déballez la cartouche neuve. En vous servant du guide d'alignement, glissez délicatement le filtre dans le boîtier jusqu'à ce qu'il s'arrête contre un connecteur à pression au fond du boîtier.

- Appuyez sur la cartouche jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place (vous devriez entendre un clic lorsqu'elle s'enclenche dans le connecteur à pression).
- Appuyez un verre contre le distributeur d'eau tout en vérifiant s'il y a des fuites au niveau du boîtier du filtre. Il est normal qu'il y ait des gorgouillis et des giclements pendant que le système élimine l'air du distributeur.
- Après avoir rempli un verre d'eau, continuez à faire couler l'eau du distributeur pendant environ **quatre minutes**.
- Appuyez sur la touche **WATER FILTER (filtre à eau)** sur l'affichage du panneau de commande pendant trois secondes. Lorsque l'affichage passe de rouge à vert, l'état a été réinitialisé.

Filtre à air PureAir^{MC} AF-2

Avec plus de puissance pour purifier l'air, les filtres à air Frigidaire bannissent les odeurs offensantes – bien mieux que le bicarbonate de soude. **Les filtres à air PureAir^{MC} AF-2 :**

- Plus puissants que le bicarbonate de soude** Jusqu'à six mois de fraîcheur pour votre appareil.
- Capte et éloigne les odeurs** Absorbe les odeurs indésirables grâce à un procédé à base de carbone.

Voici les numéros de produit à demander lorsque vous commandez :

Filtre à air PureAir^{MC} AF-2 PAULTRA2^{MC}

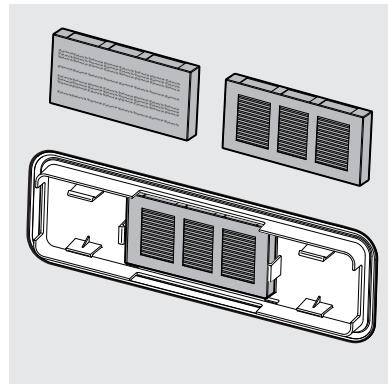
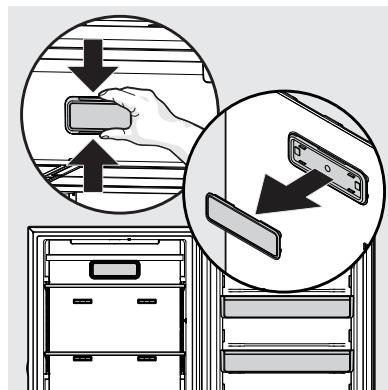
Installation ou remplacement du filtre à air

Votre nouveau **filtre à air PureAir^{MC} AF-2** se trouve dans le couvercle du filtre à air, dans la partie arrière centrale de l'appareil.

L'affichage du panneau de commande de votre appareil est doté d'un indicateur **REPLACE AIR FILTER (REEMPLACER LE FILTRE À AIR)** pour vous rappeler de changer le filtre tous les six mois afin d'assurer une filtration optimale des odeurs de l'appareil. Pour commander des filtres de rechange, visitez notre boutique en ligne à l'adresse Frigidaire.com, composez sans frais le 1 800 372-4432 ou rendez-vous chez le détaillant où vous avez acheté votre appareil.

L'élément de filtre à air est retenu en place par le couvercle amovible du filtre à air, qui a une plaque décorative en acier inoxydable.

- Saisissez le couvercle avec votre main en le tirant jusqu'à ce qu'il se dégage du boîtier de filtre à air fixe. L'élément de filtre à air est monté à l'arrière du couvercle.
- Retirez le filtre usé et jetez-le.
- Déballez le nouveau filtre et enclenchez-le dans le couvercle du filtre. La face ouverte (média carbone) du filtre doit être orientée vers l'extérieur dans le couvercle.
- Réattachez le couvercle du filtre à air au boîtier du filtre à air en alignant le couvercle sur le boîtier puis en le poussant fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Pour réinitialiser, appuyez sur la touche **REPLACE AIR FILTER (Remplacer filtre à air)** sur l'affichage du panneau de commande.



26

REEMPLACEMENT DU FILTRE

PureAir Produce Keeper^{MC}

Gardez les fruits et légumes plus frais plus longtemps grâce à *PureAir Produce Keeper^{MC}*. Notre protecteur de fruits et légumes absorbe l'éthylène, le gaz naturel qui fait mûrir les produits plus rapidement. Réduisez le gaspillage alimentaire, économisez de l'argent et profitez de produits au goût frais avec une durée de conservation plus longue.

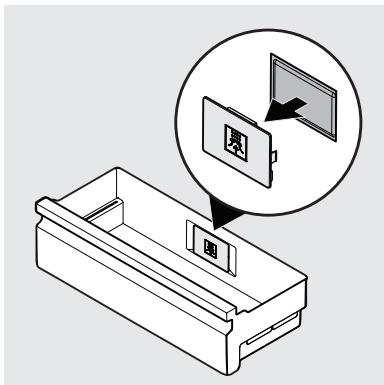
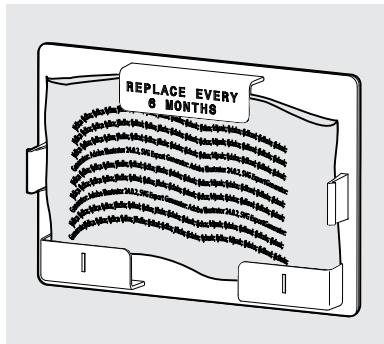
Voici les numéros de produit à demander lorsque vous commandez :

PureAir Produce Keeper^{MC} PK-1^{MC}

FRPAPKRF^{MC}

Installation du PureAir Produce KeeperTM :

1. Retirez l'emballage de plastique. Insérez le paquet non ouvert dans le support du tiroir à fruits et légumes.
2. Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez la cartouche tous les 6 mois, en même temps que le filtre à air.



PRUDENCE

NE PAS OUVRIR. Le contenu peut irriter la peau ou les yeux. Gardez hors de la portée des enfants.

PREMIERS SOINS : Contient du permanganate de potassium. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincez immédiatement à grande eau.

NE PAS INGÉRER : Si ce produit est avalé, consultez immédiatement un médecin.

Protégez votre investissement

Avant de nettoyer votre appareil, mettez-le hors tension en débranchant le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Gardez votre appareil propre pour préserver son apparence et empêcher l'accumulation d'odeurs. Essuyez immédiatement tout renversement et nettoyez l'appareil au moins deux fois par année. Pour le nettoyage, prenez les précautions suivantes :

- N'utilisez jamais de CHLORURE ni de nettoyants avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne lavez aucune des pièces amovibles dans le lave-vaisselle.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
- Enlevez les étiquettes adhésives à la main. N'utilisez pas de lames de rasoir ou d'autres instruments pointus pouvant égratigner la surface de l'appareil.
- N'enlevez pas la plaque où se trouve sur le numéro de série.

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de vaporisateurs pour vitres, de poudres à récurer, de brosses, de liquides inflammables, de cires nettoyantes, de détersifs concentrés, de javellisants ni de nettoyants renfermant des produits à base de pétrole sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements intérieurs de l'appareil. N'utilisez pas d'essuie-tout, de tampons à récurer métalliques, de solutions alcalines fortes ni aucun autre article de nettoyage abrasif.



PRUDENCE

- Lorsque vous déplacez l'appareil, tirez-le en ligne droite. Ne le faites pas osciller d'un côté à l'autre, car vous risqueriez d'endommager le plancher.
- Les objets humides collent aux surfaces de métal froides. Ne touchez pas aux surfaces réfrigérées si vous avez les mains mouillées ou humides.

Conseils pour les vacances et les déménagements

Courtes vacances : Laissez l'appareil fonctionner pendant les vacances de moins de trois semaines.

Longues vacances : Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pendant plusieurs mois :

- Retirez tous les aliments et débranchez l'appareil.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
- Laissez la porte entrouverte, en la bloquant pour l'empêcher de se refermer si nécessaire, afin de prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure.

Déménagement : Si vous devez déménager l'appareil, suivez les directives suivantes pour éviter de l'endommager :

- Débranchez l'appareil de la prise murale.
- Utilisez de l'adhésif pour fixer solidement les pièces amovibles tels que les tiroirs et les étagères et empêcher qu'elles bougent et soient endommagées.
- Dans le véhicule en mouvement, fixez l'appareil en position verticale pour empêcher tout mouvement. Protégez également l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.



REMARQUE

Lorsque vous enlevez les étiquettes autocollantes, n'utilisez pas de lames de rasoir ou d'autres instruments pointus pouvant égratigner la surface de l'appareil. Les résidus de colle ou d'étiquette peuvent être enlevés avec un peu d'eau chaude et de détergent doux. Vous pouvez aussi toucher le résidu avec le côté collant du ruban déjà enlevé. N'enlevez pas la plaque où se trouve sur le numéro de série.

Conseils pour l'entretien et le nettoyage		
Pièce	Produits à utiliser	Conseils et précautions
Intérieur et revêtements de porte	<ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Bicarbonate de soude et eau 	Utilisez 30 mg de bicarbonate de soude dans 1 litre d'eau chaude. Assurez-vous de bien essorer l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique.
Joints de portes	<ul style="list-style-type: none"> Eau et savon 	Essuyez les joints avec un chiffon propre et doux.
Tiroirs et bacs	<ul style="list-style-type: none"> Eau et savon 	Utilisez un linge doux pour nettoyer les glissières et les rails des tiroirs. Ne mettez pas les pièces amovibles (bacs, tiroirs, etc.) au lave-vaisselle.
Tablettes de verre	<ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Nettoyant pour vitres Vaporiseurs liquides doux 	Laissez le verre se réchauffer à la température de la pièce avant de l'immerger dans l'eau chaude.
Extérieur et poignées	<ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Nettoyant pour verre non abrasif 	Pour nettoyer les poignées, n'utilisez pas de nettoyants ménagers commerciaux, d'ammoniaque, de javellisants ou d'alcool. Utilisez un linge doux pour nettoyer les poignées lisses. N'utilisez pas de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.
Extérieur et poignées (modèles en acier inoxydable seulement)	<ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Ammoniaque Nettoyants pour acier inoxydable 	N'utilisez jamais de CHLORURE pour nettoyer l'acier inoxydable. Nettoyez l'avant et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un linge à vaisselle. Rincez avec de l'eau propre et un linge doux. Frottez les taches tenaces avec un essuie-tout imbibé d'ammoniaque, puis rincez. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des quincailleries et des grands magasins. Suivez toujours les directives du fabricant. REMARQUE : Nettoyez, frottez et essuyez toujours dans le sens des stries pour éviter les égratignures transversales. Lavez le reste de l'appareil avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un linge doux et propre.

Laissez-nous vous aider à résoudre votre problème! Cette section vous aidera à régler des problèmes courants. Si vous avez besoin de nous, visitez notre site Web, clavardez avec un agent ou appelez-nous. Cela pourrait vous éviter une visite de service. Mais si une visite est nécessaire pour une réparation ou pour l'entretien, nous pouvons démarer le processus pour vous.

1 800 374-4432 (États-Unis)

Frigidaire.com

1-800-265-8352 (Canada)

Frigidaire.ca

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL		
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil est branché sur un circuit doté d'un disjoncteur de fuite de terre (GFI) déclenché. L'appareil n'est pas peut-être branché ou la fiche n'est pas bien insérée. Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension. Panne de courant. 	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil doit être branché sur son propre circuit, dans une prise de courant standard. Consultez un électricien qualifié pour vérifier. Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise. Vérifiez/remplacez le fusible avec un fusible à action retardée de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur. Vérifiez les lumières de la maison. Appelez votre compagnie d'électricité locale.
La température de l'appareil est plus élevée que celle souhaitée.	<ul style="list-style-type: none"> La température de réglage de l'appareil est trop élevée. Des articles bloquent le système de circulation d'air à ports multiples, ce qui peut nuire à la qualité du refroidissement. 	<ul style="list-style-type: none"> Réglez la commande à une température plus basse jusqu'à ce que la température de l'appareil soit satisfaisante. Attendez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'articles placés directement devant les orifices d'évacuation de l'air froid.
L'appareil est bruyant ou il vibre.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil n'est pas de niveau. Le plancher est faible. 	<ul style="list-style-type: none"> Ajustez les pieds de niveau. Voir la rubrique « Mise à niveau » dans la section INSTALLATION.
L'appareil fonctionne trop souvent ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> La température dans la pièce ou à l'extérieur est chaude. L'appareil a récemment été débranché pendant une longue période. Une grande quantité de nourriture chaude a récemment été mise dans l'appareil. La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps. La porte est peut-être légèrement entrouverte. Le réglage de la température est trop bas. Les joints sont sales, usés, craquelés ou mal ajustés. 	<ul style="list-style-type: none"> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans de telles conditions. Il faut environ 24 heures pour que l'appareil puisse se refroidir complètement. Les aliments chauds font fonctionner l'appareil davantage jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte. Si de l'air chaud pénètre dans l'appareil, celui-ci doit fonctionner davantage. Ouvrez la porte moins souvent. Voir PROBLÈMES DE PORTE dans la section DÉPANNAGE. Tournez la commande à un réglage plus élevé. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser. Nettoyez ou remplacez le joint. (Voir la rubrique Conseils pour l'entretien et le nettoyage dans la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE). Les joints usés, fissurés ou mal ajustés doivent être remplacés.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
TEMPÉRATURES DANS L'APPAREIL		
La température intérieure de l'appareil est trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> Le réglage de la température est trop bas. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez la commande à un réglage plus élevé. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser.
La température à l'intérieur de l'appareil est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> La commande de température est réglée trop haute. La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps. La porte se ferme peut-être mal. Une grande quantité de nourriture chaude a récemment été mise dans l'appareil. L'appareil a récemment été débranché pendant une longue période. 	<ul style="list-style-type: none"> Tournez la commande de température à un réglage plus froid. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser. De l'air chaud pénètre dans l'appareil chaque fois que la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins souvent. Regardez s'il y a des aliments sur les étagères ou dans les balconnets qui empêchent la porte de bien fermer. Attendez que l'appareil ait eu le temps d'atteindre sa température de réglage. L'appareil prendra jusqu'à 24 heures pour se refroidir complètement.
 est affiché sur la commande.	<ul style="list-style-type: none"> La commande a été verrouillée. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur  pendant 3 secondes pour la déverrouiller.
La mention « SB » est affichée sur la commande.	<ul style="list-style-type: none"> La commande est en mode Shabbath 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur — et sur TEMP F/C pendant 5 secondes.
SONS ET BRUITS		
Bruits plus élevés lorsque l'appareil est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> Les électroménagers d'aujourd'hui ont une capacité de rangement supérieure et des températures plus stables. Ils requièrent des compresseurs puissants. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Quand les bruits ambiants sont faibles, il est possible que vous entendiez fonctionner le compresseur lorsqu'il refroidit l'intérieur.
Craquements lorsque le compresseur se met en marche. Bruits de bouillonnement ou de gargouillement.	<ul style="list-style-type: none"> Les composants métalliques se dilatent et se contractent comme des tuyaux d'eau chaude. Du fluide frigorigène (qui sert à refroidir le réfrigérateur) circule dans le système. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Les bruits se stabilisent ou disparaissent alors que l'appareil continue à fonctionner. Ceci est normal.
Bruits de ferraille ou de vibration.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil n'est pas de niveau. Il oscille sur le sol lorsque déplacé, même légèrement. Le plancher est inégal ou faible. L'appareil touche à un mur. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez l'appareil de niveau. Consultez la rubrique « Mise à niveau » dans la section INSTALLATION. Assurez-vous que le plancher peut supporter le poids de l'appareil. Mettez l'appareil de niveau en placant des cales en bois ou en métal sous une partie de l'appareil. Remettez l'appareil de niveau ou déplacez-le légèrement. Consultez la rubrique « Mise à niveau » dans la section INSTALLATION.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
EAU / HUMIDITÉ / GEL À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL		
De la condensation se forme sur les parois intérieures de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Le temps est chaud et humide, ce qui augmente le rythme d'accumulation du givre. La porte est légèrement ouverte. La porte laissée ouverte trop longtemps. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Regardez s'il y a des aliments sur les étagères ou dans les balconnets qui empêchent la porte de bien fermer. Ouvrez la porte moins souvent.
ODEURS DANS L'APPAREIL		
Odeurs dans l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> L'intérieur a besoin d'être nettoyé. Il y a des aliments qui dégagent une forte odeur dans l'appareil. Le filtre à air a besoin d'être remplacé. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau tiède et du bicarbonate de soude. Remplacez le filtre à air. Couvrez bien les aliments. Consultez la rubrique « Filtre à air PureAir^{MC} AF-2 » dans la section REMPLEMENTATION DU FILTRE.
PROBLÈMES DE PORTE		
La porte ne ferme pas.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil n'est pas de niveau. Il oscille sur le sol lorsque déplacé, même légèrement. Le plancher est inégal ou faible. 	<ul style="list-style-type: none"> Cette condition peut engendrer des tensions sur la structure de l'armoire et provoquer le mauvais alignement de la porte. Consultez la rubrique « Mise à niveau » dans la section INSTALLATION. Assurez-vous que le plancher peut supporter le poids de l'appareil. Mettez l'appareil de niveau en plaçant des cales en bois ou en métal sous une partie de l'appareil. Regardez s'il y a des aliments sur les étagères ou dans les balconnets qui empêchent la porte de bien fermer.
PROBLÈMES D'ÉCLAIRAGE		
La lampe intérieure ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> La DEL est grillée. 	<ul style="list-style-type: none"> Faites appel à un technicien en entretien et réparation Frigidaire.

32

GARANTIE LIMITÉE

Votre électroménager est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an, à partir de la date d'achat, Electrolux assumera les coûts de toute réparation ou de tout remplacement de pièce de cet appareil si ce dernier présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau si l'appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facile à déterminer.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du congélateur ou de tout appareil.
6. Les produits utilisés dans un établissement commercial.
7. Les appels de service après-vente qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de matériau ou de fabrication ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service après-vente pour corriger l'installation de l'appareil ou pour obtenir des instructions concernant son utilisation.
9. Les frais encourus pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, p. ex., enlever des garnitures, des armoires, des étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service après-vente pour réparer ou remplacer des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux jetables ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires incluant, sans s'y limiter, les appels de service après-vente en dehors des heures normales d'affaires, durant les fins de semaine ou jours fériés, les droits de péage, les frais de traversier ou les frais de déplacement pour les appels de service après-vente en région éloignée, comme en Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés, l'utilisation de pièces autres que des pièces Electrolux d'origine ou de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé ou des causes externes, comme un usage abusif, une mauvaise utilisation, l'emploi d'une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des catastrophes naturelles.

EXONÉRATION CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RECLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER, SONT VALABLES PENDANT UN AN OU SE LIMITENT AU PLUS COURT DELAI FIXÉ PAR LA LOI, MAIS NON MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUE RECLAMATION QUE CE SOIT POUR TOUT DOMMAGE IMMATERIEL OU DOMMAGE-INTERET ACCESSOIRES DÉCOULANT DE TOUT MANQUEMENT À CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUT AUTRES GARANTIES IMPLICITES. CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES DOMMAGES SPÉCIAUX OU INDIRECTS, NI L'IMPOSITION DE LIMITES À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. PAR CONSÉQUENT, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LEGAUX SPÉCIFIQUES, VOUS POURRIEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT, LE TERRITOIRE OU LA PROVINCE.

Si vous devez faire appel au service après-vente

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie, au cas où vous auriez besoin de faire appel au service après-vente. Si une réparation est effectuée, il est recommandé d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service après-vente en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y ajouter quoi que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une entreprise de réparation autorisée. Les caractéristiques ou spécifications de produit décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

É.-U.
1-800-374-4432

Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262 E.-U.



Electrolux

Canada
1.800.265.8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE®

bienvenue *chez vous*

Vous êtes chez vous chez nous. Visitez-nous si vous avez besoin d'aide pour les choses suivantes :



soutien à la clientèle



accessoires



entretien et réparation



enregistrement

(Pour de plus amples renseignements, consultez votre carte d'enregistrement.)

Frigidaire.com

1 800 374-4432

Frigidaire.ca

1 800 265-8352